

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C <u>March 30, 2025</u> Fourth Sunday of Lent	Año C <u>30 de marzo de 2025</u> Cuarto Domingo de Cuaresma
---	--



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
<u>Religious Articles Gift Shop:</u> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <u>Angela Pellegrino: 347-276-2323</u>		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTION

March 30, 2025 – April 6, 2025

SATURDAY, March 29, 2025

- 9:00 +Tercillon Souffrant (anniversary)
4:00 Samisha Merilant(Healing and Birthday)
5:30 +Norberto Rodriguez

Requested By/Pedido Por

Marie Souffrant and Family
Mami
de Idelka Rodriguez y Familia

SUNDAY, March 30 Year C – Fourth Sunday of Lent - Fourth Sunday in Lent

- 8:00 Pro Populo
9:15 William Allibone
10:30 Christopher Bautista(Salud Espiritual)
12:00 Intención Especial
1:00 +Joseph Oddo
2:30 + Eugenia Sołowiej I za całą rodzinę Sołowiej

Joanna and Anthony
de su Mama
Yesenia
Oddo Family

MONDAY, March 31

- 7:00 Intention of the Pallottine Fathers
9:00 Souls in Purgatory

Bertha Duarte

TUESDAY, April 1

- 7:00 +Kathleen Cordero
9:00 Marie Souffrant (Birthday)

Iconell Catholic Foundation, Inc.

WEDNESDAY, April 2

- 7:00 +Matthew Thomas Lederer
9:00 +Pasquale Silvestri

John Kinney
from wife and daughter

THURSDAY, April 3

- 7:00 +Vincent Pellegrino
9:00 +Luz Rosa

Angela Pellegrino
Yesenia Martinez

FRIDAY, April 4

- 7:00 +Emilia Orana Diaz
9:00 Rosa Maria and Guiseppe Marolda

de su hija
daughter Carmela

SATURDAY, April 5

- 9:00 The Immaculate Heart of Mary
4:00 +Anna and Joseph Marturano
5:30 +Emilia Orana Diaz

Michael and Lisa Reali
de su hija

SUNDAY, April 6 Year C – Fifth Sunday of Lent - Fifth Sunday in Lent

- 8:00 Pro Populo
9:15 +Gabriel & Rosa Morrone
10:30 Special Blessing for all Priests
12:00 A Nuestra Señor de Altagracia
1:00 Romm (Birthday)
2:30 1 -sza rocznica śmierci Kazimierza Bałazy

Daughter Anne Tiscione
Tomas Hernández
the family
Barbara Bałazy

Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia abre a las 6:45 am y cierra a las 10 am para limpieza después de la Misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

We Still have 19 Collection Boxes - PLEASE PICK UP YOUR 2025 COLLECTION ENVELOPES

Will be given out in the Rectory during office hours. Reminder: we have only numbers 1 to 100

Aún nos quedan 19 Cajas de Colecta - POR FAVOR RECOJA SUS SOBRES DE COLECCIÓN 2025

Se entregará en la rectoría en horario de oficina. Recordatorio: solo tenemos los números del 1 al 100.



FOR NOW WE ARE NOT ACCEPTING DONATIONS OF CLOTHES

POR AHORA NO ESTAMOS ACEPTANDO DONACIONES DE ROPA

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones		
 Los martes – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>		
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Spring Schedule Weekday Morning Masses and 3pm Holy Rosary Starting Monday March 24, 2025 our Morning Masses and 3pm Holy Rosary will go back to the Church </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Calendario de Primavera Misas de la mañana entre semana y el Santo Rosario de las 3pm A partir del lunes 24 de marzo de 2025 nuestras Misas de la Mañana y el Santo Rosario de las 3pm regresarán a la Iglesia. </td> </tr> </table>	Spring Schedule Weekday Morning Masses and 3pm Holy Rosary Starting Monday March 24, 2025 our Morning Masses and 3pm Holy Rosary will go back to the Church	Calendario de Primavera Misas de la mañana entre semana y el Santo Rosario de las 3pm A partir del lunes 24 de marzo de 2025 nuestras Misas de la Mañana y el Santo Rosario de las 3pm regresarán a la Iglesia.
Spring Schedule Weekday Morning Masses and 3pm Holy Rosary Starting Monday March 24, 2025 our Morning Masses and 3pm Holy Rosary will go back to the Church	Calendario de Primavera Misas de la mañana entre semana y el Santo Rosario de las 3pm A partir del lunes 24 de marzo de 2025 nuestras Misas de la Mañana y el Santo Rosario de las 3pm regresarán a la Iglesia.	

Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	La Adoración Eucarística semanal (de lunes a Sábado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
--	---

March/Marzo

STATIONS OF THE CROSS		ESTACIONES DE LA CRUZ	
Thursdays In Spanish 6:30 pm (* 6:00 pm On Certain Thursdays) April 3 * 1st Thursday Polish Mass April 10 April 17 * Holy Thursday	Fridays 9:30 am Spanish 7:00 pm English April 4 * 1st Friday Adoration April 11 * Our Lady of Sorrows	JUEVES EN ESPAÑOL 6:30 pm (* 6:00 pm en ciertos jueves) 3 de abril * Misa polaca del primer jueves 10 de abril 17 de abril * Jueves Santo	VIERNES 9:30 am Español 7:00 pm. Inglés 4 de abril * Adoración del primer viernes 11 de abril * Nuestra Señora de los Dolores

April/abril

Martes 1 de abril: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración

First Thursday, April 3 7:00 P.M. Gregorian Chant Mass, Polish Apostolate	Primer jueves 3 de abril 7:00 P.M. Misa de Canto Gregoriano, Apostolado Polaco
FIRST FRIDAY, April 4 Eucharistic Adoration at convent after Stations of the Cross at church ends at 12 noon	PRIMER VIERNES, 4 de abril Adoración Eucarística en el convento después del Vía Crucis en la iglesia, termina a las 12 del mediodía.
FIRST SATURDAY, April 5 9:00 AM Latin Mass – The Immaculate Heart of Mary	PRIMER SÁBADO, 5 de abril 9:00 AM Misa en latín – Inmaculado Corazón de María

Martes 8 de abril: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración

PALM SUNDAY MASSES Saturday, April 12 4:00 pm English & 5:30 pm Spanish Sunday, April 13 8:00 am and 12:00 pm Spanish 9:15am. and 1:00 pm English 10:00 am Latin * Note Earlier Time! 2:30 pm Polish	MISAS DEL DOMINGO DE RAMOS Sábado 12 de abril 4:00 pm inglés y 5:30 pm español Domingo 13 de abril 8:00 am y 12:00 pm Español 9:15 am. y 1:00 pm inglés 10:00 am Latín * ¡Nota, horario más temprana 2:30 pm Polaco
--	---

RECONCILIATION MONDAY - April 14 Rectory Confessionals 1:00 P.M. to 3:00 P.M. & 6:00 P.M. to 9:00 P.M.	LUNES DE RECONCILIACIÓN - 14 DE ABRIL Confesionarios en la rectoría 1:00 p.m. a 3:00 p.m. y 6:00 p.m. a 9:00 p.m.
---	--

Pastor's Message

March 30, 2025

Year C - Fourth Sunday of Lent

Towards the end of his life, the seventeenth-century painter Rembrandt painted the famous painting "The Return of the Prodigal Son". In the foreground, the artist placed the figures of the returning son and the father greeting him. The figure of the son indicates the drama of pain. On his feet are visible crumbling clogs, revealing wounded feet, and his dirty, worn-out clothes are in tatters. On the son's face, you can see clear features and pain. The figure of the father expresses forgiveness and relief at the return of the already mourned son. The father's hands are symbolically different. One is wide, hard, worn-out, as if masculine. The other is slender and white, as if feminine. The father is dressed carefully, but poorly. He forgives his son's sins by wrapping his hands around him.

One of the figures in the background is the faithful son who stayed at home with his father. He is richly dressed, and his face expresses surprise and dissatisfaction with the father's reaction to the return of the unfaithful son. He is angered by the fact that the father has so tenderly accepted his son, who abandoned him and squandered the wealth he had been given. He is clearly not pleased with his brother's return. Rembrandt wanted to present the content of probably the most famous biblical parable about conversion in the best possible way. The path of return was very long and painful for the younger son. It led from the moment of unmasking his apparent happiness to returning to his family home, which he had abandoned earlier. And at home, the father waited patiently, helping his son rediscover the dignity of a child. With his gaze, he was able to extract from the prodigal the good that had been hidden by the illusion of happiness.

Youth is often associated with the misuse of the gift of freedom. God, like the father in the Gospel parable, is full of kindness and trust. However, his love does not allow him to limit man's freedom. Only when he discovers that freedom turns into license and causes enslavement do his eyes open. Convinced early on of the rightness of his decision, he suddenly loses ground under his feet. He begins to see how short-sighted his plans away from his father's house and his dreams for the future were. The end of apparent ingenuity takes place among the pigs. This humanly tragic situation makes room for reflection: "Then he thought...". A change of mind begins. A return to that place he had abandoned. Conversion. True conversion of a person is not only the cessation of sinful acts, but a real change of heart, the recognition "as a loss" of everything that distanced me from this rush "towards the designated finish line".

Lent brings the expected fruits in our lives when we discover in it an opportunity for a personal return to God, for multiplying goodness and for proving love in everyday situations. Usually it is very easy for us to justify ourselves, and even easier to judge and condemn others. Our sins terrify us, so we prefer to run away from them, to mask them with beautiful-sounding words and sophisticated motivations. It is very difficult to admit weakness, error, and insufficiency. It is much easier to live in the belief that everything is fine in our lives and attitudes, that nothing needs to be changed.

Mensaje del pastor

30 de marzo de 2025

Año C - Cuarto Domingo de Cuaresma

Hacia el final de su vida, el pintor del siglo XVII Rembrandt pintó el famoso cuadro "El regreso del hijo pródigo". En primer plano, el artista colocó las figuras del hijo que regresa y del padre que lo recibe. La figura del hijo representa el drama del dolor. En sus pies se ven zuecos desmoronados, dejando al descubierto los pies heridos, y su ropa sucia y desgastada está hecha jirones. En el rostro del hijo se aprecian rasgos nítidos y dolor. La figura del padre expresa perdón y alivio por el regreso del hijo ya llorado. Las manos del padre son simbólicamente diferentes. Una es ancha, dura y desgastada, como masculina. La otra es delgada y blanca, como femenina. El padre viste con esmero, pero pobremente. Perdona los pecados de su hijo rodeándolo con sus manos.

Una de las figuras del fondo es la del hijo fiel que se quedó en casa con su padre. Vestía con lujo, y su rostro expresaba sorpresa e insatisfacción ante la reacción del padre ante el regreso del hijo infiel. Le indignaba que el padre hubiera aceptado con tanta ternura a su hijo, quien lo abandonó y despilfarró la riqueza que le había sido otorgada. Era evidente que no estaba contento con el regreso de su hermano. Rembrandt quiso presentar el contenido de, probablemente, la parábola bíblica más famosa sobre la conversión de la mejor manera posible. El camino del regreso fue largo y doloroso para el hijo menor. Lo condujo desde el momento en que desenmascaró su aparente felicidad hasta el regreso al hogar familiar, que había abandonado antes. Y en casa, el padre esperó pacientemente, ayudando a su hijo a redescubrir la dignidad de un niño. Con su mirada, logró extraer del hijo pródigo el bien que había estado oculto tras la ilusión de la felicidad.

La juventud se asocia a menudo con el mal uso del don de la libertad. Dios, como el padre en la parábola evangélica, está lleno de bondad y confianza. Sin embargo, su amor no le permite limitar la libertad del hombre. Solo cuando descubre que la libertad se convierte en libertinaje y causa esclavitud, abre los ojos. Convencido desde el principio de la rectitud de su decisión, de repente pierde el equilibrio. Comienza a ver cuán miopes fueron sus planes de alejarse de la casa paterna y sus sueños de futuro. El fin del aparente ingenio tiene lugar entre los cerdos. Esta situación humanamente trágica da pie a la reflexión: «Entonces pensó...». Comienza un cambio de mentalidad. Un regreso al lugar que había abandonado. Conversión. La verdadera conversión de una persona no es solo el cese de los actos pecaminosos, sino un verdadero cambio de corazón, el reconocimiento «como una pérdida» de todo lo que me alejó de esta carrera «hacia la meta».

La Cuaresma trae los frutos esperados en nuestras vidas cuando descubrimos en ella una oportunidad para un retorno personal a Dios, para multiplicar la bondad y para demostrar amor en las situaciones cotidianas. Normalmente nos resulta muy fácil justificarnos, y aún más fácil juzgar y condenar a los demás. Nuestros pecados nos aterran, así que preferimos huir de ellos, enmascararlos con palabras bonitas y motivaciones sofisticadas. Es muy difícil admitir la debilidad, el error y la insuficiencia. Es mucho más fácil vivir creyendo que todo está bien en nuestras vidas y actitudes, que no hay nada que cambiar.